우리말 어휘의 시간을 읽다

성황

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'서낭'의 원말.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

17개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 57자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '성황'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘서낭’의 원말.

성황의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

성황의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
城隍 사전 표기 요약	●→	—	●→	●→	—	—
셩황 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
성황 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 城隍
  15세기17세기18세기
- 셩황
  18세기19세기20세기
- 성황
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
城隍, 셩황, 성황

성황의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘성황’은 15세기에 한자로 표기된 ‘城隍’으로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘셩황’으로 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘셩황’은 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기에 ‘성황’으로 나타나 현재까지 이어진다. ‘셩황’은 18세기에 ‘셩황ᄉᆞ’, ‘城隍神’, 19세기에 ‘셩황묘’, ‘셩황당’, 20세기에 ‘셩황나무’와 같이 복합어에서도 확인이 된다.

문헌 속의 성황

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 城隍 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
城隍

출처 1462 능엄경언해 1:34ㄱ

용례 01

문헌 용례

뎌 城隍애 디나 (隍은 城 밧 모시라) 城門애 날호야 기러 威儀를 싁싀기ᄒᆞ며 ᄀᆞᄌᆞ기ᄒᆞ야 齋法을 恭敬ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

저 성황을 지나 (황은 성 밖의 못이다) 성문에 천천히 걸어 위의를 엄숙하게 하고 단정하게 하여 재법을 공경하더니.

대응 원문

經彼城隍ᄒᆞ야 徐步郭門ᄒᆞ야 嚴整威儀ᄒᆞ야 肅恭齋法ᄒᆞ더니.

출처 1481 두시언해 23:25ㄱ

용례 02

문헌 용례

獻壽ᄒᆞᄂᆞᆫ 술로 城隍ᄋᆞᆯ 이바ᄃᆞ리로다.

현대어 풀이

헌수하는 술로 성황을 이바지하겠구나.

대응 원문

壽酒賽城隍.

17세기 城隍 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

城隍

출처 1632 두시언해 중간본 1:55ㄱ

용례 03

문헌 용례

烽櫓ᄂᆞᆫ 城隍 우희 서리옛도다.

현대어 풀이

봉노는 성황 위에 서리어 있구나.

대응 원문

烽櫓蟠城隍.

출처 1632 두시언해 중간본 23:25ㄱ

용례 04

문헌 용례

獻壽ᄒᆞᄂᆞᆫ 술로 城隍ᄋᆞᆯ 이바ᄃᆞ리로다.

현대어 풀이

헌수하는 술로 성황을 이바지하겠구나.

대응 원문

壽酒賽城隍.

출처 1690 역어유해 상:13ㄱ

용례 05

문헌 용례

祭城隍 城隍에 祭ᄒᆞ다.

현대어 풀이

성황에 제사하다.

18세기 셩황, 城隍 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

셩황, 城隍

출처 1748 동문유해 하:11ㄱ

용례 06

문헌 용례

山路神 셩황ᄉᆞ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1775 역어유해 보:18ㄴ

용례 07

문헌 용례

토디신 土地 城隍神 城隍神 道姑 녀도ᄉᆞ 合掌 合掌ᄒᆞ다.

현대어 풀이

토지신, 성황신, 여도사, 합장하다.

출처 1796 경신록언석 20ㄴ

용례 08

문헌 용례

셩황[토디신]이 알외여 지원을 슈 일긔를 느리게 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

성황(토지신)이 아뢰어 지원을 수 일기를 느리게 하고.

출처 1796 경신록언석 49ㄴ

용례 09

문헌 용례

각 싱 셩황의게 부쳐 속히 음덕ᄒᆞᆫ 집의 인후ᄒᆞᆫ ᄌᆞ식들을 사실ᄒᆞ야.

현대어 풀이

여러 고을 성황에게 부쳐 속히 음덕한 집의 인후한 자식들을 사실하여(사실을 조사하여 알아보아).

출처 18세기 후반 한청문감 9:6ㄱ

용례 10

문헌 용례

土地 土地神 獵神 司獵之神 山路神 城隍神.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 셩황 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
셩황

출처 1852 태상감응편도설언해 4:33ㄱ

용례 11

문헌 용례

셩황묘 누 우희 올나 스ᄉᆞ로 닐으ᄃᆡ 셩황묘 신령이 너를 죄 쥬ᄂᆞ니.

현대어 풀이

성황묘 누각에 올라 스스로 말하길 성황묘 신령이 너에게 죄에 대한 벌을 주는데.

대응 원문

自詣城隍廟戲樓上口稱 城隍罪罰你.

출처 1876 남궁:11ㄴ

용례 12

문헌 용례

각싱 [여러 고을] 셩황의게 붓쳐 속히 음덕ᄒᆞᆫ 집의 인후ᄒᆞᆫ ᄌᆞ식을 사실ᄒᆞ야.

현대어 풀이

각생(여러 고을) 성황에게 부쳐 속히 음덕한 집의 인후한 자식을 사실하여.

출처 1883 명성경언해 35ㄴ

용례 13

문헌 용례

디옥이란 말이 곳 셩황이오 삼보ᄂᆞᆫ 별과 날과 달이니라.

현대어 풀이

지옥이란 말이 곧 성황이고, 삼보는 별과 날과 달이니라.

대응 원문

地獄이 卽城隍이오 三寶ᄂᆞᆫ 星日月이니라.

출처 1885 주교요지 상:539

용례 14

문헌 용례

소위 군왕과 말명과 졔쟝과 졔셕과 셩쥬와 영등과 셩황 등물을 셤겨 굿도 ᄒᆞ고 졔도 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

소위 군왕과 말명과 제장과 제석과 성주와 영등과 성황 등 물건을 섬겨 굿도 하고 제도 하여.

20세기 셩황, 성황 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

셩황, 성황

출처 1911 쌍옥적 '4'

용례 15

문헌 용례

죠희장이 걸녀잇는 것을 보고 이왕 그 셩황나무에 졍셩 드리는 사람의 식은 밥 썩 덩이를 만히 엇어 먹어본 이력이 잇셔.

현대어 풀이

종잇장이 걸려 있는 것을 보고 이와 그 성황나무에 정성 드리는 사람의 식은 밥, 떡 덩이를 많이 얻어 먹어본 이력이 있어.

출처 1911 쌍옥적 '46'

용례 16

문헌 용례

이 편지가 뎡령히 우수지 셩황나무에 걸렷던 것인걸 긔왕 자네 말 못 드른 것은 닉 잘못일셰마는.

현대어 풀이

이 편지가 정녕 우수재 성황나무에 걸렸던 것인 것을, 전에 자네 말 못 들은 것은 내 잘못일세마는.

출처 1904 신학월보 4:243

용례 17

문헌 용례

부처며 성황이며 관공에 등신이며 무삼 보살 갓흔 등류를.

현대어 풀이

부처며 성황이며 관공에 등신이며 무슨 보살 같은 등류를.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

성황 관련 낱말

성황당, 서낭



- 성황당명사땅과 마을을 지켜 주는 신을 모신 집.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

성황의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 성황의 뜻과 역사

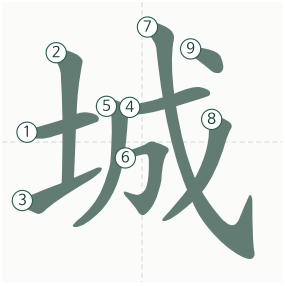
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

城 뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/城/

隍 뜻·음 해자 황

총 12획 · 부수 阜



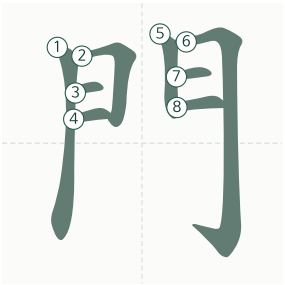


hanja.wordrow.kr/한자/隍/

門 뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門



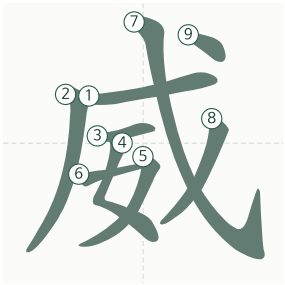


hanja.wordrow.kr/한자/門/

威 뜻·음 위엄 위

총 9획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/威/

儀 뜻·음 거동 의

총 15획 · 부수 人



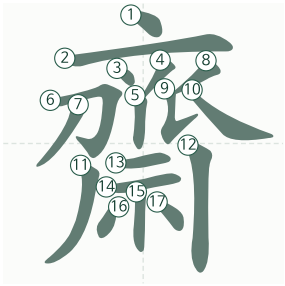


hanja.wordrow.kr/한자/儀/

齋 뜻·음 재계할·집 재

총 17획 · 부수 齊





hanja.wordrow.kr/한자/齋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

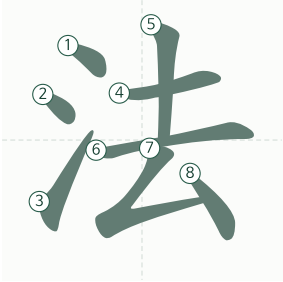
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





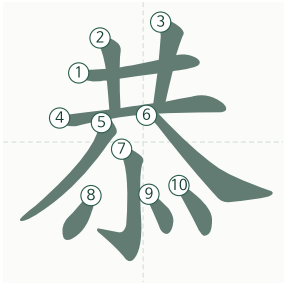
hanja.wordrow.kr/한자/法/

恭

뜻·음 공손할 공

총 10획 · 부수 心





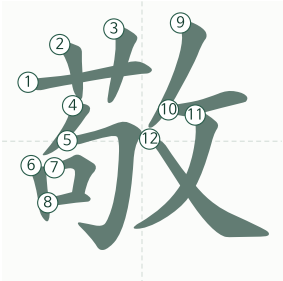
hanja.wordrow.kr/한자/恭/

敬

뜻·음 공경 경

총 13획 · 부수 攴





사전 13획 · 획순 그림 12획

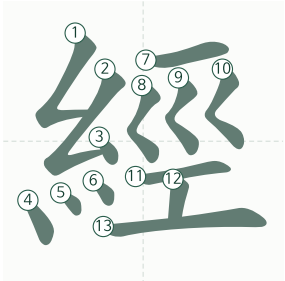
hanja.wordrow.kr/한자/敬/

經

뜻·음 지날·글 경

총 13획 · 부수 糸





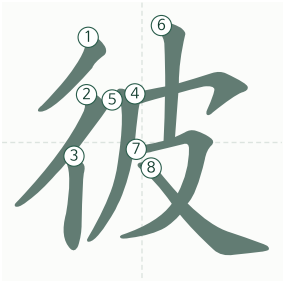
hanja.wordrow.kr/한자/經/

彼

뜻·음 저 피

총 8획 · 부수 彳





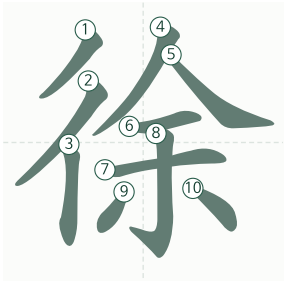
hanja.wordrow.kr/한자/彼/

徐

뜻·음 천천할 서

총 10획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/徐/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 57자

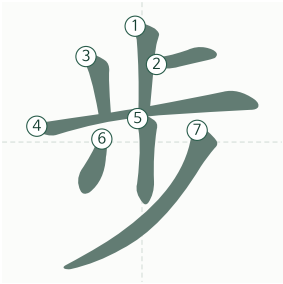
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

步

뜻·음 걸음 보

총 7획 · 부수 止





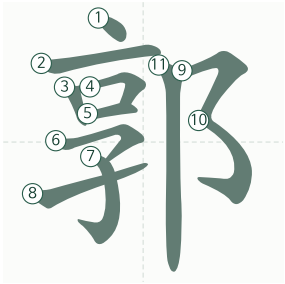
hanja.wordrow.kr/한자/步/

郭

뜻·음 둘레·외성 곽

총 11획 · 부수 邑





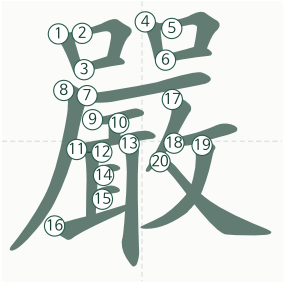
hanja.wordrow.kr/한자/郭/

嚴

뜻·음 엄할 엄

총 20획 · 부수 口





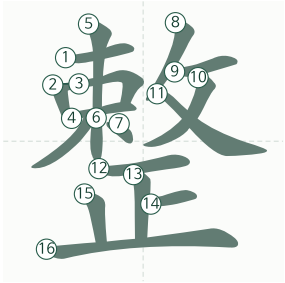
hanja.wordrow.kr/한자/嚴/

整

뜻·음 가지런할 정

총 16획 · 부수 攴





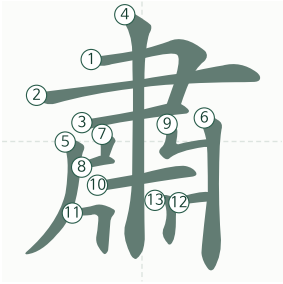
hanja.wordrow.kr/한자/整/

肅

뜻·음 엄숙할 숙

총 13획 · 부수 聿





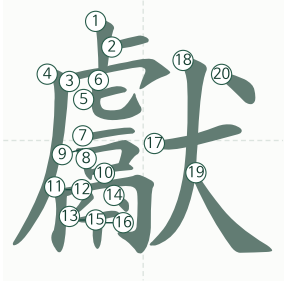
hanja.wordrow.kr/한자/肅/

獻

뜻·음 드릴 헌

총 20획 · 부수 犬





hanja.wordrow.kr/한자/獻/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

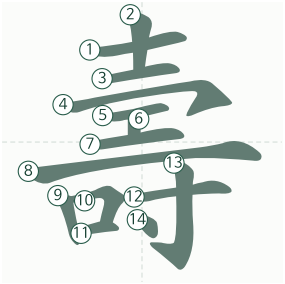
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

壽

뜻·음 목숨 수

총 14획 · 부수 士





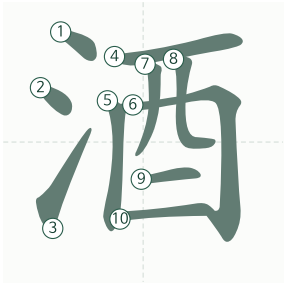
hanja.wordrow.kr/한자/壽/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





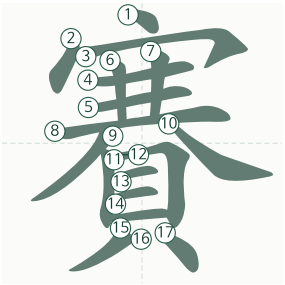
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

賽

뜻·음 굿할 새

총 17획 · 부수 貝





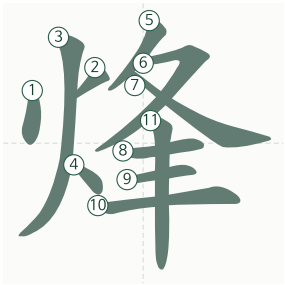
hanja.wordrow.kr/한자/賽/

烽

뜻·음 봉화 봉

총 11획 · 부수 火





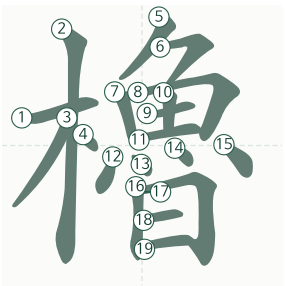
hanja.wordrow.kr/한자/烽/

櫓

뜻·음 노·방패 로

총 19획 · 부수 木





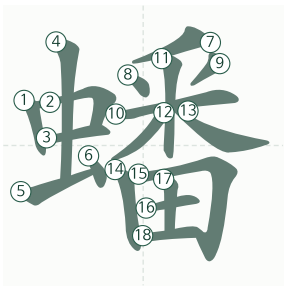
hanja.wordrow.kr/한자/櫓/

蟠

뜻·음 서릴 반

총 18획 · 부수 虫





hanja.wordrow.kr/한자/蟠/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 57자

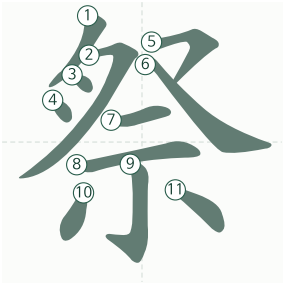
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

祭

뜻·음 제사 제

총 11획 · 부수 示



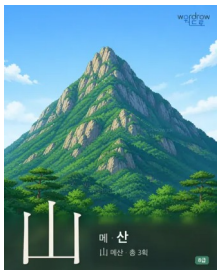


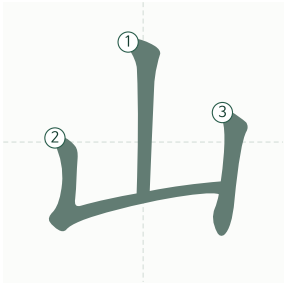
hanja.wordrow.kr/한자/祭/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





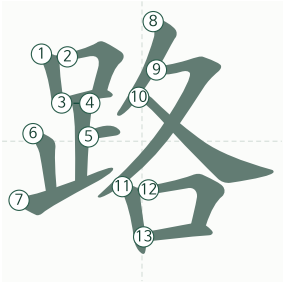
hanja.wordrow.kr/한자/山/

路

뜻·음 길 로

총 13획 · 부수 足





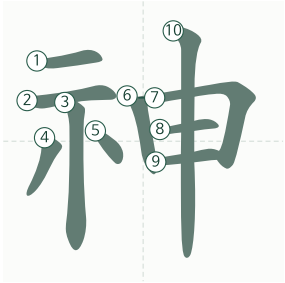
hanja.wordrow.kr/한자/路/

神

뜻·음 귀신 신

총 10획 · 부수 示





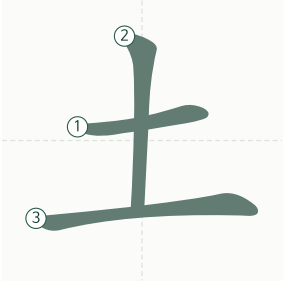
hanja.wordrow.kr/한자/神/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





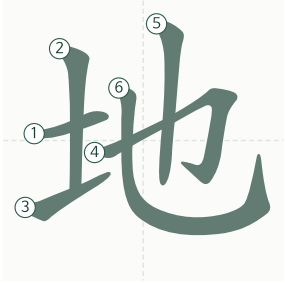
hanja.wordrow.kr/한자/土/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/地/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

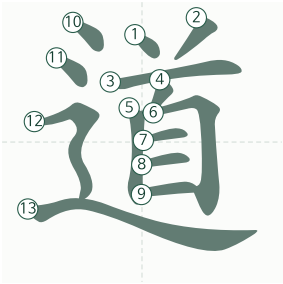
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





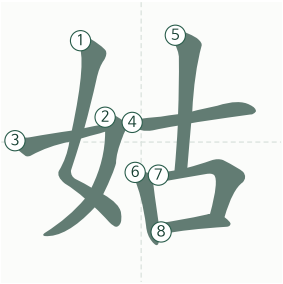
hanja.wordrow.kr/한자/道/

姑

뜻·음 시어미 고

총 8획 · 부수 女





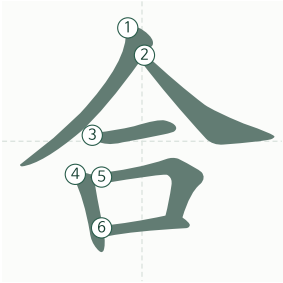
hanja.wordrow.kr/한자/姑/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





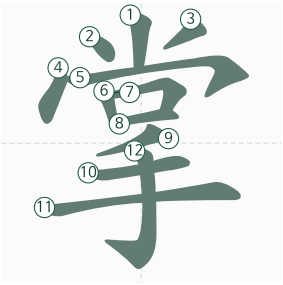
hanja.wordrow.kr/한자/合/

掌

뜻·음 손바닥 장

총 12획 · 부수 手





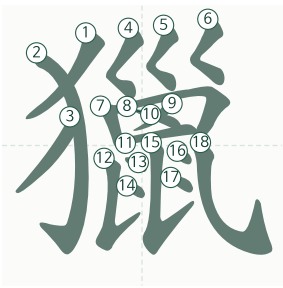
hanja.wordrow.kr/한자/掌/

獵

뜻·음 사냥 렵

총 18획 · 부수 犬





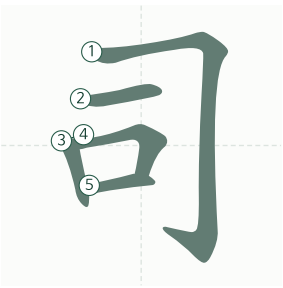
hanja.wordrow.kr/한자/獵/

司

뜻·음 맡을 사

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/司/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 10 · 57자

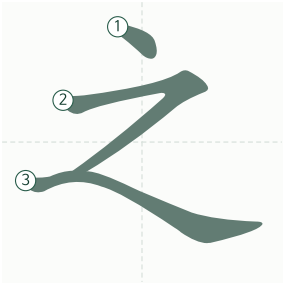
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

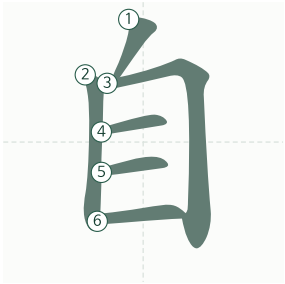
hanja.wordrow.kr/한자/之/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





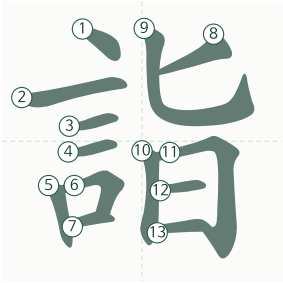
hanja.wordrow.kr/한자/自/

詣

뜻·음 이를[조] 예

총 13획 · 부수 言





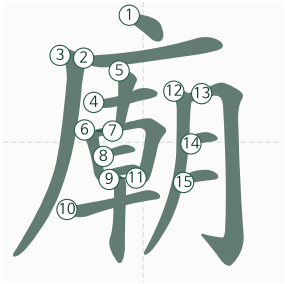
hanja.wordrow.kr/한자/詣/

廟

뜻·음 사당 묘

총 15획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/廟/

戲

뜻·음 놀이[戲] 희

총 16획 · 부수 戈



戲

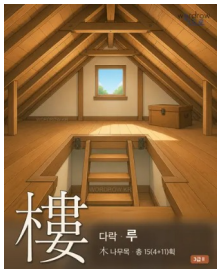
획순 자료 미제공

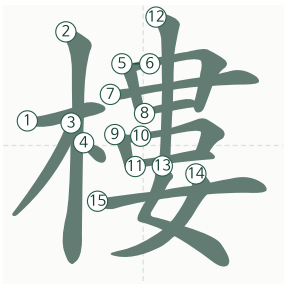
hanja.wordrow.kr/한자/戲/

樓

뜻·음 다락 루

총 15획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/樓/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

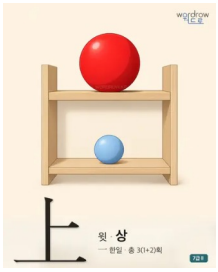
8 / 10 · 57자

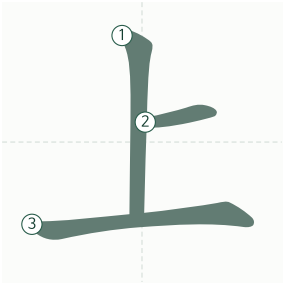
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一



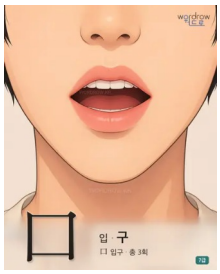


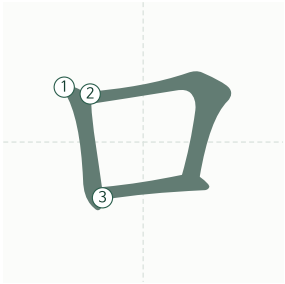
hanja.wordrow.kr/한자/上/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





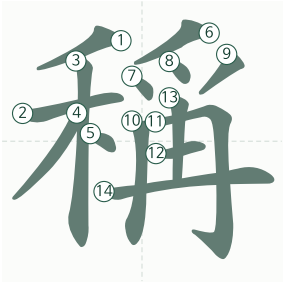
hanja.wordrow.kr/한자/口/

稱

뜻·음 일컬을 칭

총 14획 · 부수 禾





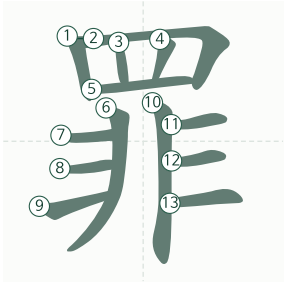
hanja.wordrow.kr/한자/稱/

罪

뜻·음 허물 죄

총 13획 · 부수 罒





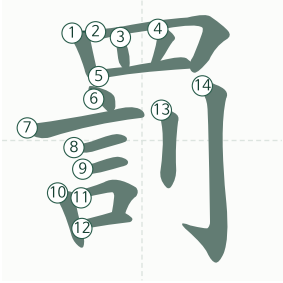
hanja.wordrow.kr/한자/罪/

罰

뜻·음 벌할 벌

총 14획 · 부수 罒





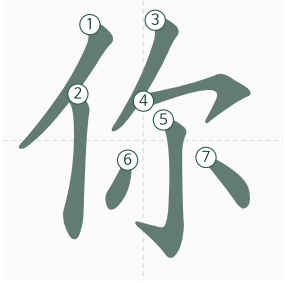
hanja.wordrow.kr/한자/罰/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/你/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 57자

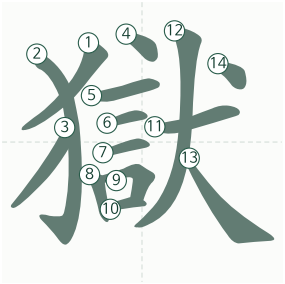
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

獄

뜻·음 옥[囚舍] 옥

총 14획 · 부수 犬





hanja.wordrow.kr/한자/獄/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩



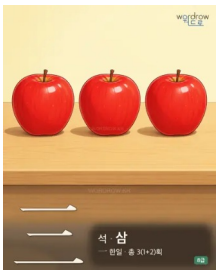


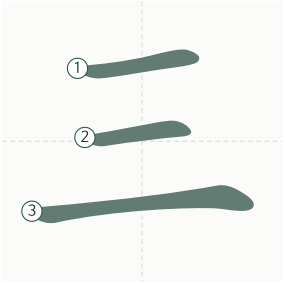
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





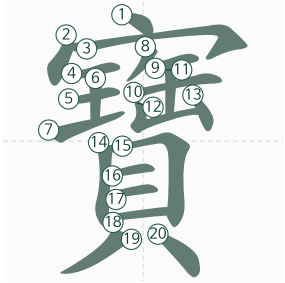
hanja.wordrow.kr/한자/三/

寶

뜻·음 보배 보

총 20획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寶/

星

뜻·음 별 성

총 9획 · 부수 日



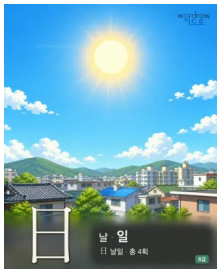


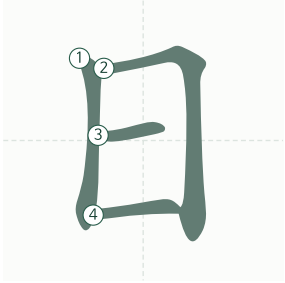
hanja.wordrow.kr/한자/星/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 57자

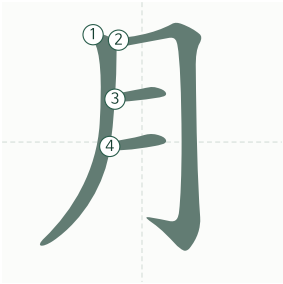
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





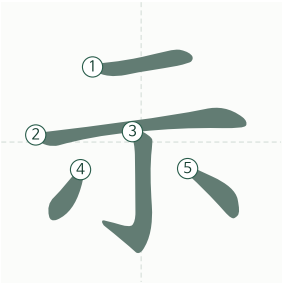
hanja.wordrow.kr/한자/月/

示

뜻·음 보일 시

총 5획 · 부수 示



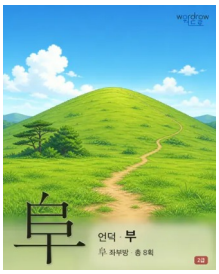


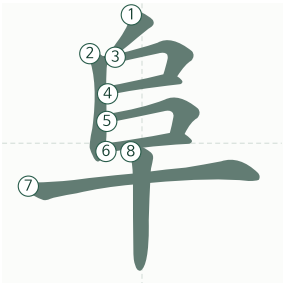
hanja.wordrow.kr/한자/示/

阜

뜻·음 언덕 부

총 8획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/阜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.